

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/33/241  
8 September 1978

ORIGINAL: RUSSIAN

Тридцать третья сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ  
ДНЯ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

О ЗАКЛЮЧЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
ГАРАНТИЙ БЕЗОПАСНОСТИ НЕЯДЕРНЫХ ГОСУДАРСТВ

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя  
Союза Советских Социалистических Республик при Организации  
Объединенных Наций от 8 сентября 1978 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь направить Вам письмо Министра иностранных дел  
Союза Советских Социалистических Республик А.А. Громыко от  
8 сентября 1978 года с просьбой о включении нового пункта в повестку  
дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

М. ХАРЛАМОВ  
И.О. Постоянного Представителя  
Союза Советских Социалистических Республик  
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Министра иностранных дел Союза Советских  
Социалистических Республик от 8 сентября 1978 года  
на имя Генерального секретаря

Союз Советских Социалистических Республик предлагает включить в повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи в качестве важного и срочного вопроса "О заключении международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств".

Советский Союз с пониманием относится к стремлению неядерных стран получить со стороны ядерных государств международно-правовые гарантии неприменения против них ядерного оружия. Он заявил с высокой трибуны специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению о том, что никогда не применит ядерного оружия против тех государств, которые отказываются от производства и приобретения такого оружия и не имеют его на своей территории.

Советский Союз исходит из того, что государства, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и не допускают его размещения на своей территории, вносят существенный вклад в предотвращение распространения ядерного оружия и тем самым в ослабление и в конечном счете устранение угрозы возникновения ядерной войны, которая имела бы для человечества опустошительные последствия. Такие государства вправе иметь необходимые гарантии, что против них не будет применено ядерное оружие.

Как известно, целям обеспечения безопасности неядерных государств-участников договора о нераспространении ядерного оружия призвана служить резолюция Совета Безопасности 255 (1968) и закрепленные в ней гарантии этим странам со стороны трех ядерных держав. Сейчас представляется возможным и целесообразным предпринять новые шаги по укреплению безопасности широкого круга неядерных государств в соответствии с их пожеланиями на этот счет.

Эти пожелания неядерных государств об укреплении гарантий их безопасности тем более понятны, если учесть, что в мире все еще сохраняются очаги опасной напряженности и конфликтов и что в обуз-дании гонки вооружений пока не достигнут решающий перелом, и запасы оружия, включая ядерное, неуклонно продолжают расти.

Советский Союз высказался еще в 1966 году в пользу запрещения в договорном порядке применения ядерного оружия против государств, обязующихся соблюдать неядерный статус и не имеющих на своей территории ядерного оружия. В настоящее время в результате в целом

/...

благоприятного развития международной обстановки создались дополнительные предпосылки для осуществления мер по укреплению мира и всеобщей безопасности, частью которых являются меры по укреплению международно-правовых гарантий безопасности неядерных государств.

Очевидно, что наиболее полным и эффективным решением проблемы ограждения неядерных государств от применения против них ядерного оружия могло бы быть принятие ядерными державами согласованных гарантий на этот счет. Этой цели служило бы заключение международной конвенции, в которой, с одной стороны, участвовали бы государства, обладающие ядерным оружием, которые готовы дать соответствующие гарантии безопасности неядерным государствам, а с другой — заинтересованные неядерные государства, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и не имеют его на своей территории.

Исходя из стремления поставить это дело на практические рельсы, Советский Союз представляет на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств.

Советский Союз выражает уверенность, что государства-члены Организации Объединенных Наций со всей серьезностью рассмотрят предложение Советского Союза о дальнейших мерах по укреплению гарантий безопасности неядерных государств. Советское правительство также надеется, что прилагаемый к настоящему письму проект международной конвенции будет способствовать решению этой проблемы.

Прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, рассматривать настоящее письмо как объяснительную записку, предусмотренную правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, и распространить его вместе с прилагаемым текстом проекта международной конвенции в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи.

А. ГРОМЫКО  
Министр Иностранных Дел  
Союза Советских Социалистических  
Республик

/...

## ДОБАВЛЕНИЕ

### Проект международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств

Государства, участвующие в настоящей Конвенции,

Сознавая, что ядерная война имела бы опустошительные последствия для всего человечества,

Руководствуясь стремлением принять все возможные меры для уменьшения и в конечном счете устранения опасности возникновения такой войны,

Стремясь содействовать предотвращению более широкого распространения ядерного оружия и способствовать прекращению гонки ядерных вооружений и принятию эффективных мер в направлении ядерного разоружения,

Приветствуя стремление государств различных районов мира сохранить свои территории свободными от ядерного оружия,

Исходя из своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций поддерживать мир, воздерживаться от угрозы силой или ее применения и жить в мире друг с другом как добрые соседи,

Принимая во внимание резолюцию 255 (1968) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 19 июня 1968 года, резолюцию 2936 (XXVII) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 29 ноября 1972 года и соответствующие положения Заключительного документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению от 30 июня 1978 года, в том числе выраженную в нем просьбу предпринимать настойчивые усилия с целью заключения эффективных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения от применения или угрозы применения ядерного оружия,

Усматривая в гарантиях неприменения ядерного оружия против неядерных государств важное средство укрепления мира и всеобщей безопасности и стремясь придать этим гарантиям универсальный международно-правовой характер,

Договорились о нижеследующем:

#### Статья I

Государства-участники настоящей Конвенции, обладающие ядерным оружием, обязуются не применять ядерное оружие и не угрожать его применением в отношении неядерных государств-участников настоящей

/...

Конвенции, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и не имеют ядерного оружия на своей территории или где бы то ни было под их юрисдикцией и контролем — на суше, на море, в воздухе и в космическом пространстве.

## Статья II

Обязательство, предусмотренное в статье I настоящей Конвенции, распространяется не только на территорию неядерных государств-участников, но и на вооруженные силы и объекты, находящиеся под юрисдикцией и контролем таких государств где бы то ни было — на суше, на море, в воздухе и в космическом пространстве.

## Статья III

Любое государство-участник настоящей Конвенции, которое имеет основание полагать, что действия какого-либо другого государства-участника находятся в противоречии с положениями статей I и II Конвенции, может потребовать проведения консультаций между государствами-участниками с целью выяснения фактических обстоятельств дела. Такое требование должно содержать всю относящуюся к делу информацию, а также все возможные доказательства, подтверждающие его обоснованность.

## Статья IV

1. Настоящая Конвенция является бессрочной.

2. Каждый участник Конвенции в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право выйти из Конвенции, если он решит, что связанные с содержанием Конвенции исключительные обстоятельства поставили под угрозу его высшие интересы. О таком выходе он уведомляет за три месяца всех участников Конвенции и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций. В таком уведомлении должно содержаться заявление об исключительных обстоятельствах, которые он рассматривает как поставившие под угрозу его высшие интересы.

## Статья V

1. Любое государство-участник настоящей Конвенции может предлагать поправки к настоящей Конвенции. Текст каждой предложенной поправки должен быть представлен депозитарию, который незамедлительно направляет его всем государствам-участникам.

2. Поправка вступает в силу для каждого государства-участника настоящей Конвенции, принимающего эту поправку, после сдачи на хранение депозитарию документов о ее принятии большинством государств-участников. Впоследствии для каждого оставшегося государства-участника поправка вступает в силу в день сдачи им документа о ее принятии.

/...

## Статья VI

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания ее всеми государствами. Каждое государство, которое не подпишет Конвенцию до вступления ее в силу в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации государствами, подписавшими ее. Ратификационные грамоты или документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который настоящим назначается в качестве депозитария.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи на хранение ратификационных грамот ... государствами, подписавшими Конвенцию, включая как минимум ... государства, обладающие ядерным оружием.

4. Для государств, ратификационные грамоты или документы о присоединении которых будут сданы на хранение после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Депозитарий незамедлительно уведомляет все подписавшие и присоединившиеся к настоящей Конвенции государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты или документа о присоединении, дате вступления в силу настоящей Конвенции и любой поправке к ней, а также о получении им других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция будет зарегистрирована депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

## Статья VII

Настоящая Конвенция, русский, английский, арабский, испанский, китайский и французский тексты которой являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который препровождает должным образом заверенные копии Конвенции правительствам государств, подписавших конвенцию и присоединившихся к ней.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в ...

-----